



# IN-LINE FILLERS & PUCK LINES FOR COSMETIC SOLUTIONS





## ITALIANO

### LINEE DI RIEMPIMENTO

- Elevati standard qualitativi.
- Riempitrici da 2 a 8 file sia per prodotti liquidi, densi anche a caldo.
- Alta flessibilità e rapidi cambi formato.
- Versioni con nastro lineare e a carosello idonee per flaconi irregolari o instabili con trasporto nei godet.
- Possono essere corodate di monoblocchi con stazione di chiusura, tavoli di carico e scarico, depucker, etichettatrici.
- Versioni speciali a richiesta.

## ENGLISH

### FILLING LINES

- High quality level
- In line filler from 2 to 8 lanes for liquid, viscous and creamy products as well as hot filland.
- High flexibility and quick change format.
- In line version with conveyor or puck lines for not stable bottles.
- The line can be equipped with automatic capping monobloc, infeed / outfeed turn tables, automatic bottle depucker and labeler.
- Dedicated versions on demand.

## FRANÇAIS

### REMPLISSEUSES EN LIGNES

- Haut standard qualitatifs.
- Remplisseuses allant de 2 à 8 lignes aptes pour produits liquides, denses, meme à chaud.
- Grande flexibilité et changements de format très rapides.
- Versions avec convoyeur linéaire et à carrousel adaptées aux bouteilles irrégulières, ou instables avec convoyage dans les godets.
- Ils peuvent être équipés de monoblocs avec station de fermeture, tables de chargement et de déchargement, dépucker, étiqueteuses.
- Versions spéciales sur demande.

## DEUTSCH

### FÜLL-LINIEN

- Hohe qualitätsstandards.
- Füllmaschinen von 2 bis 8 reihen für flüssige, dichte und heiße produkte.
- Hohe flexibilität und schnelle formatwechsel.
- Versionen mit linearem und pucks, geeignet für unregelmäßige oder instabile flaschen mit transport in pucks.
- Diese maschinen können mit schließenden monoblocken, und drehtischen, depucker, etikettiermaschinen ausgestattet werden.
- Sonderversionen auf anfrage.

## ESPAÑOL

### LÍNEAS DE LLENADO

- Elevados estándares de calidad.
- Llenadora de 2 a 8 filas para productos líquidos, densos, portlenado en caliente.
- Alta flexibilidad y rápidos cambios de formatos.
- Versiones con banda lineal y a carrusel adecuadas para botellas irregulares o inestables con transporte en los godets.
- Pueden ser acompañados de monobloques con estación de tapado/cierre, mesas de carga y descarga, dispositivos depucker, etiquetadoras.
- Versiones especiales bajo solicitud.

## PORTUGUÊS

### LINHAS DE ENVASE

- Standard de qualidade elevados.
- Envasadoras de 2 a 8 seringas para produtos líquidos, densos, envase a quente, de pó.
- Grande flexibilidade e trocas de formato rápidas.
- Versões com cintas transportadoras lineares ou a anel fechado com pucks, ideais para tratar frascos instáveis ou irregulares.
- As envasadoras lineares podem ser fornecidas em monoblocos com estação de fechamento, mesas de alimentação e acúmulo, sistema de extração automático dos pucks (depucker) e rotuladoras.
- Versões especiais sob consulta.

## РОССИЯ

### ЛИНИИ НАПОЛНЕНИЯ

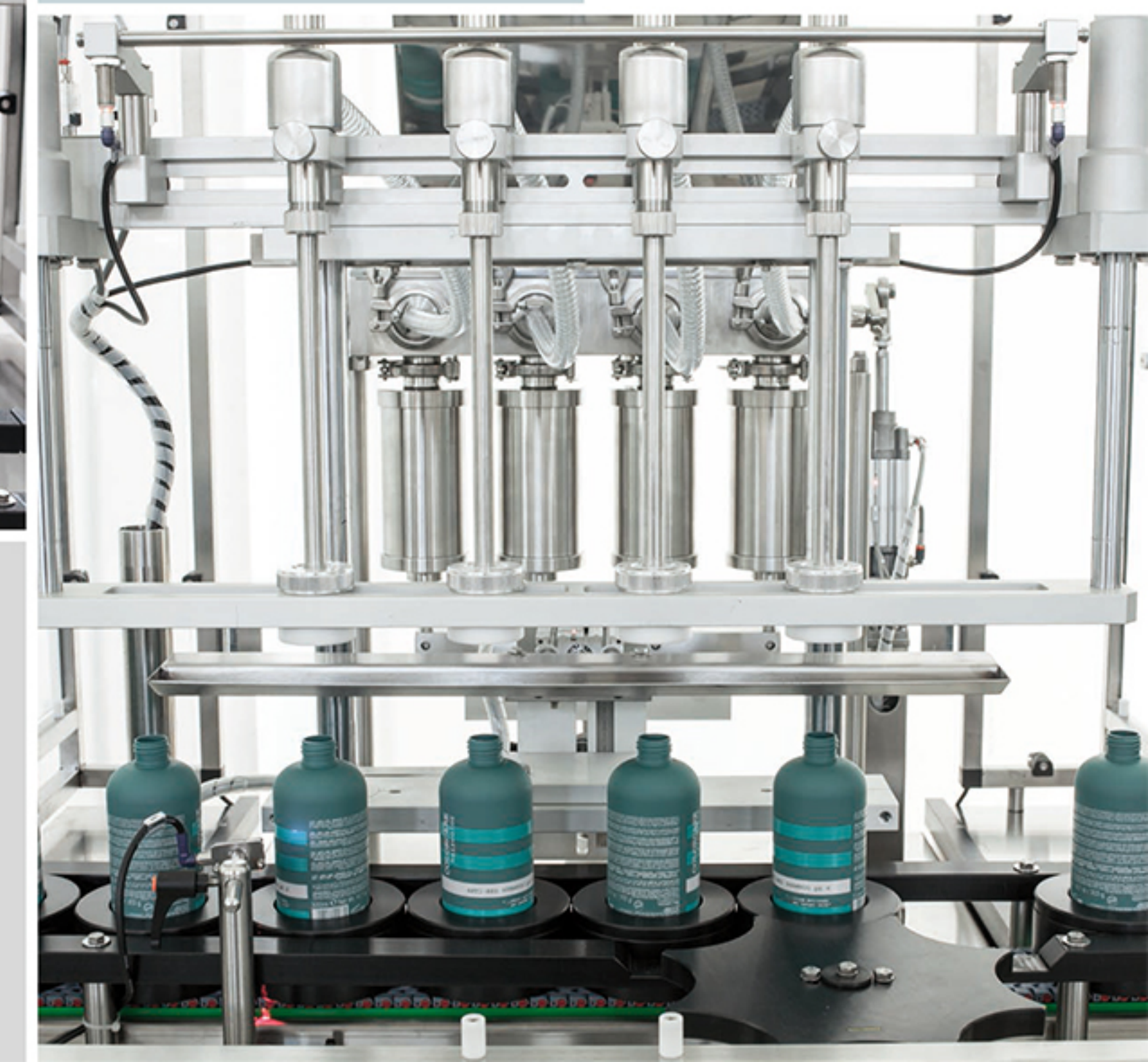
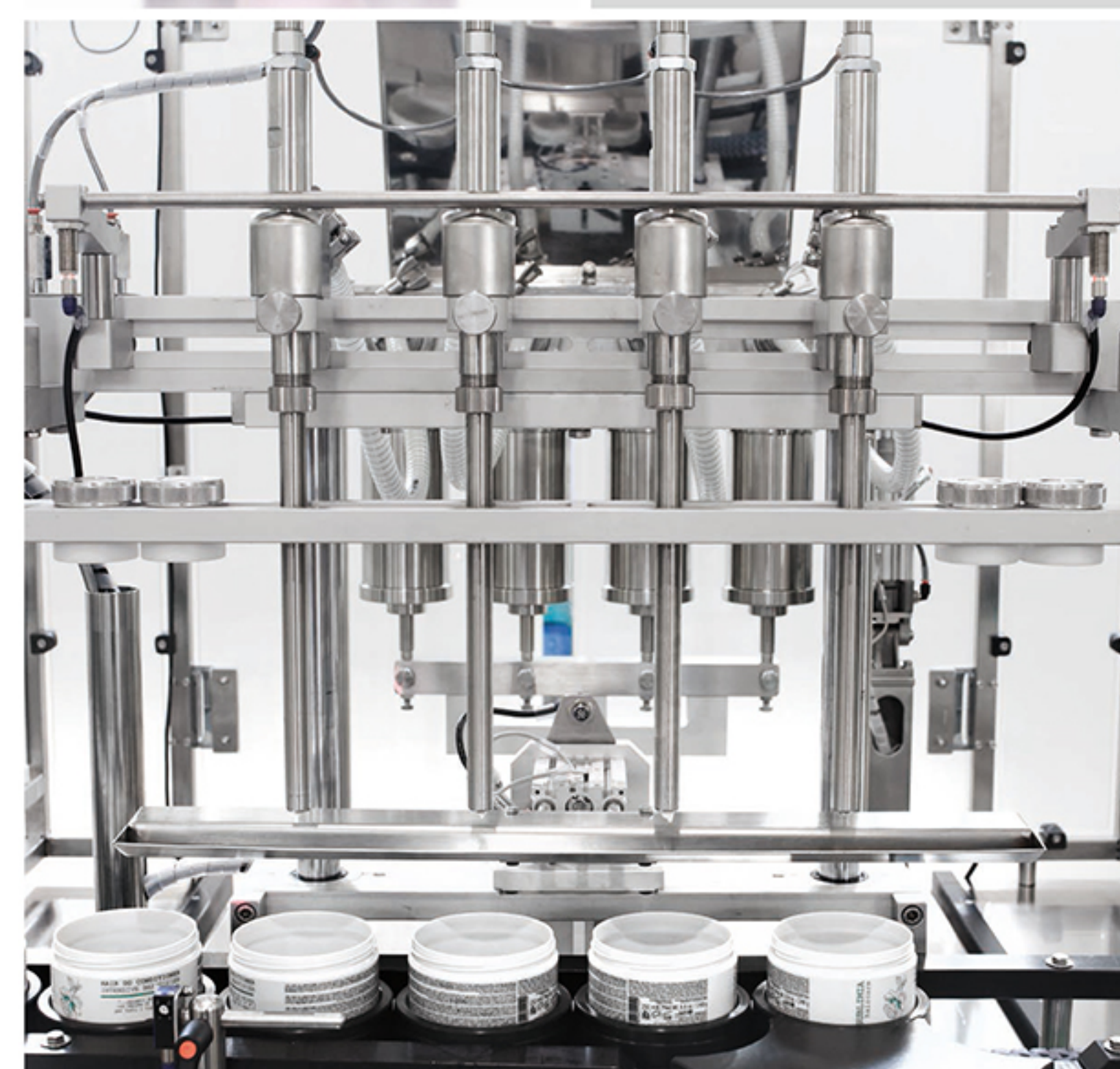
- Высокие стандарты качества.
- Машины наполнения от 2 до 8 потоков для жидких и вязких продуктов (возможен горячий розлив).
- Высокая гибкость и быстрая смена форматов.
- Линейные и роторные машины розлива для нестандартных или неустойчивых флаконов с использованием держателей.
- Возможна установка станций закрывания, входных и выходных поворотных столов, извлекателя флаконов из держателей, этикетировщика.
- Варианты специального исполнения по запросу.

## Validation Protocol

IQ OQ PQ DQ  
FDA-CFR21



| APPLICATION                                     | IN-LINE RL | PUCK LINE RLC |
|-------------------------------------------------|------------|---------------|
| Servo motor filling                             | X          | X             |
| Servo motor nozzle diving and profile rising up | X          | X             |
| Puck system                                     |            | X             |
| Automatic bottle depucker                       |            | X             |
| Servo motor torque                              | X          | X             |
| Manual/automatic cap placement                  | X          | X             |







## ITALIANO

Modelli disponibili da 2 a 8 file.

Parti a contatto con il prodotto facilmente smontabili.

Possibilità d'installare stazioni di dosaggio removibili "docking station" per veloce lavaggio e cambio formato.

Gruppo ugelli saliscendi con dosaggio dal fondo del flacone.

Ugelli antigoccia.



## ENGLISH

Version from 2 to 10 lanes.

All contact parts are made of 316L stainless steel or FDA approved materials.

Possibility to install a removable docking filling station for quick change products or for easy cleaning operations.

Profile nozzle diving and bottom up fill.

Shut-off nozzles.



## FRANÇAIS

Versions disponibles de 2 à 8 lignes.

Parties en contact avec le produit facilement démontables.

Possibilité d'installer des stations de dosage amovibles "docking station" pour lavage et changement de format rapides.

Ensemble becs de remplissage vers le haut et vers le bas avec dosage du fond de la bouteille.

Becs anti-goutte



## DEUTSCH

Verfügbare versionen von 2 bis 8 reihen.

Teile in kontakt mit dem produkt leicht entfernbar.

Möglichkeit, abnehmbare dosierstationen "dockingstation" für schnelles waschen und formatwechsel zu installieren

Die düsen gruppieren sich mit der dosierung vom boden der flasche nach oben und nach

Untenanti-tropf-düsen



## ESPAÑOL

Modelos disponibles da 2 a 8 filas.

Partes a contacto con el productodesmontables de manerasencilla.

Posibilidad de instalarestaciones de dosificacióndesmontables "docking station" por un velozlavado y cambio de formato.

Grupoboquillas con subida y bajadasdeel fondo de la botella.

Boquillasantigoteo.



## РОССИЯ

Розлив от 2 до 8 потоков.

Части, контактирующие с продуктом, легкосъемные.

Возможность применения мобильных станций дозирования для ускорения мойки и смены формата.

Группа погружающихся сопел с дозированием от дна флакона.

Сопла с отсечкой капли.



## PORTUGÊS

Modelos disponíveis de 2 a 8 seringas.

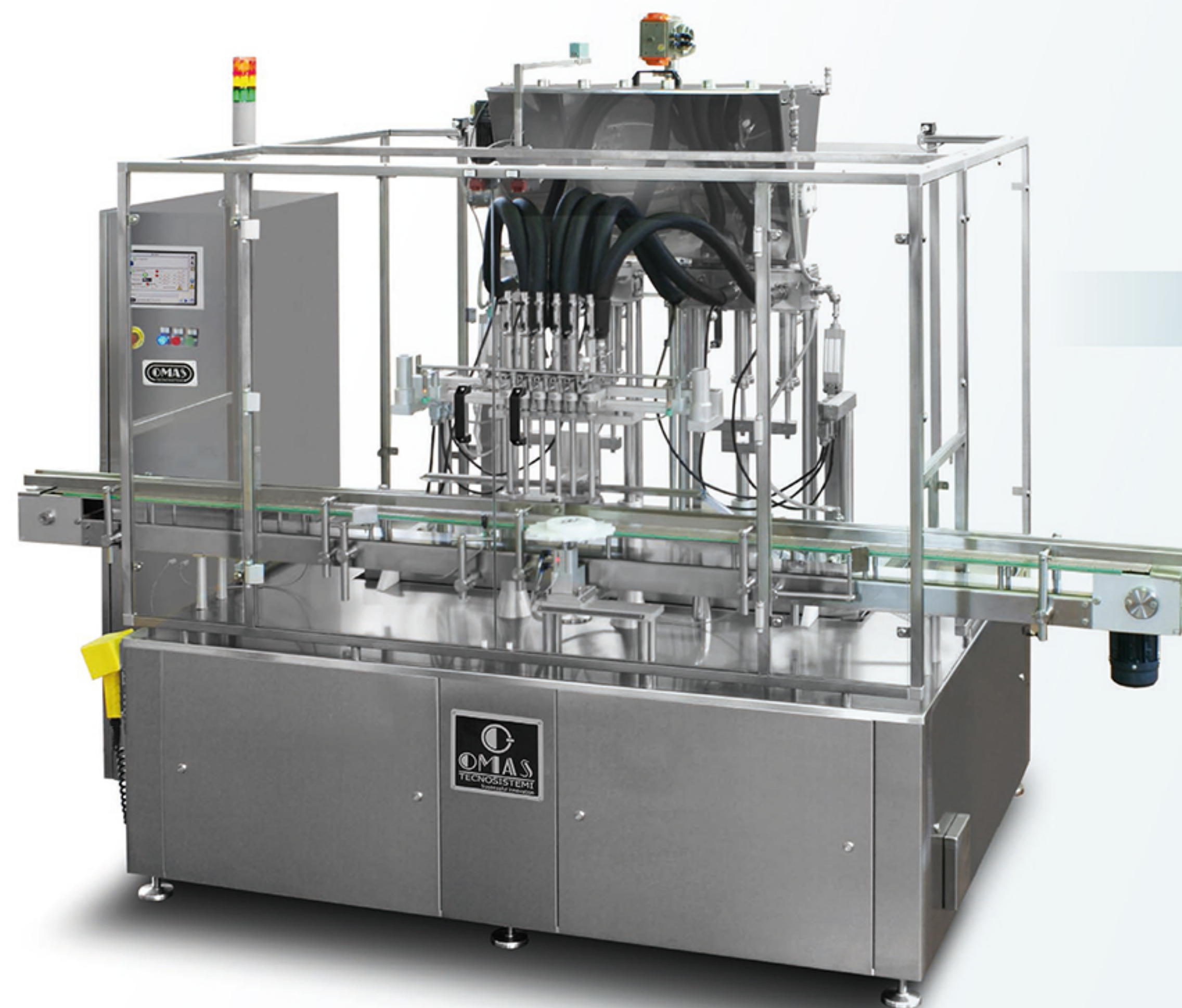
Partes em contato com o produto com desmontagem rápida e simples.

Possibilidade de instalação de estações de dosagem removíveis "Docking Station", que oferecem rapidez na troca de formato.

Porta "Agulhas de Dosagem" com acionamento vertical - as agulhas penetram na boca do frasco antes do início da dosagem do produto e retornam à sua posição inicial no final do ciclo de dosagem.

Agulhas de dosagem com dispositivo corta gotas.

# IN-LINES FILLER

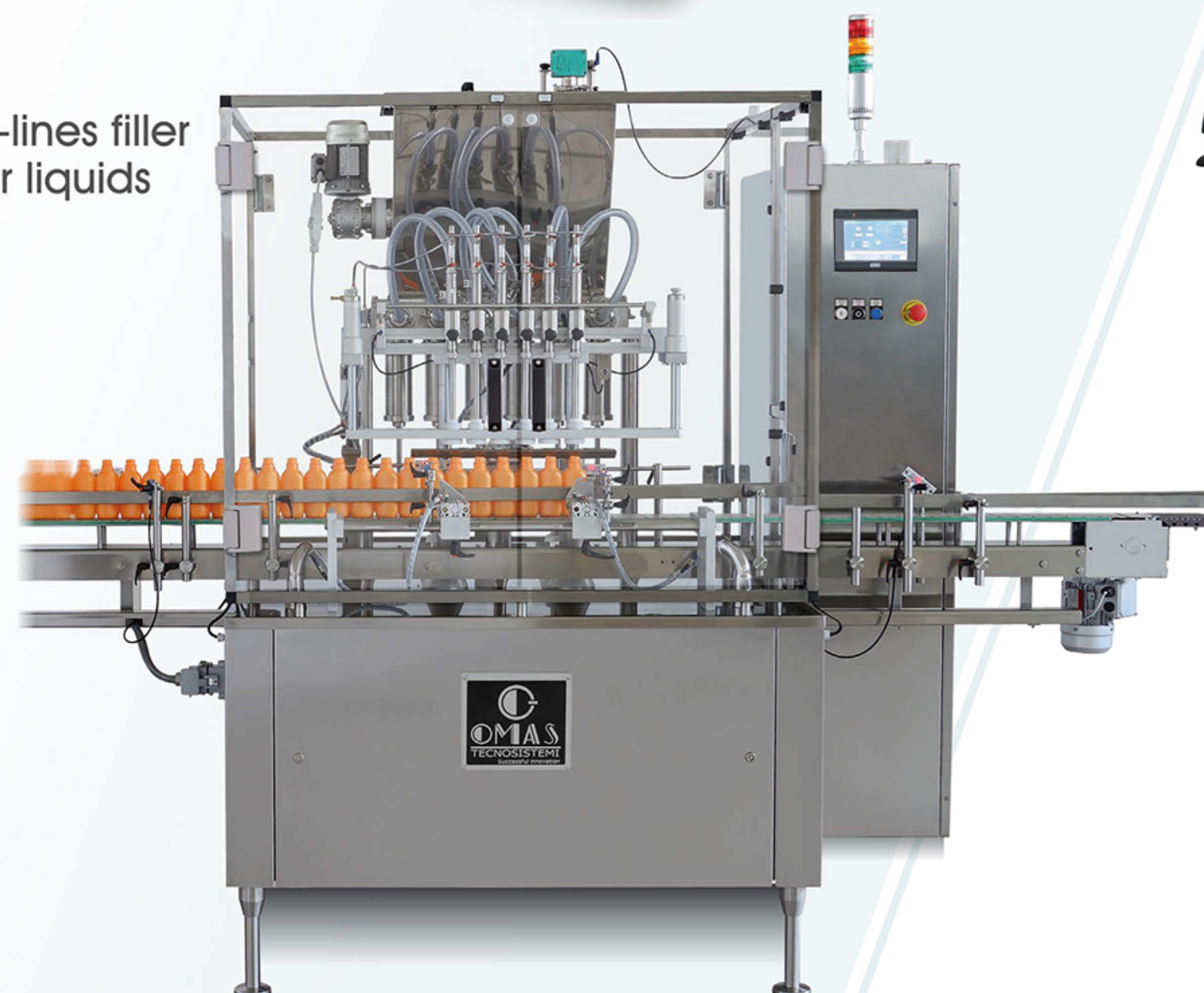


In-lines filler for cream & hot products



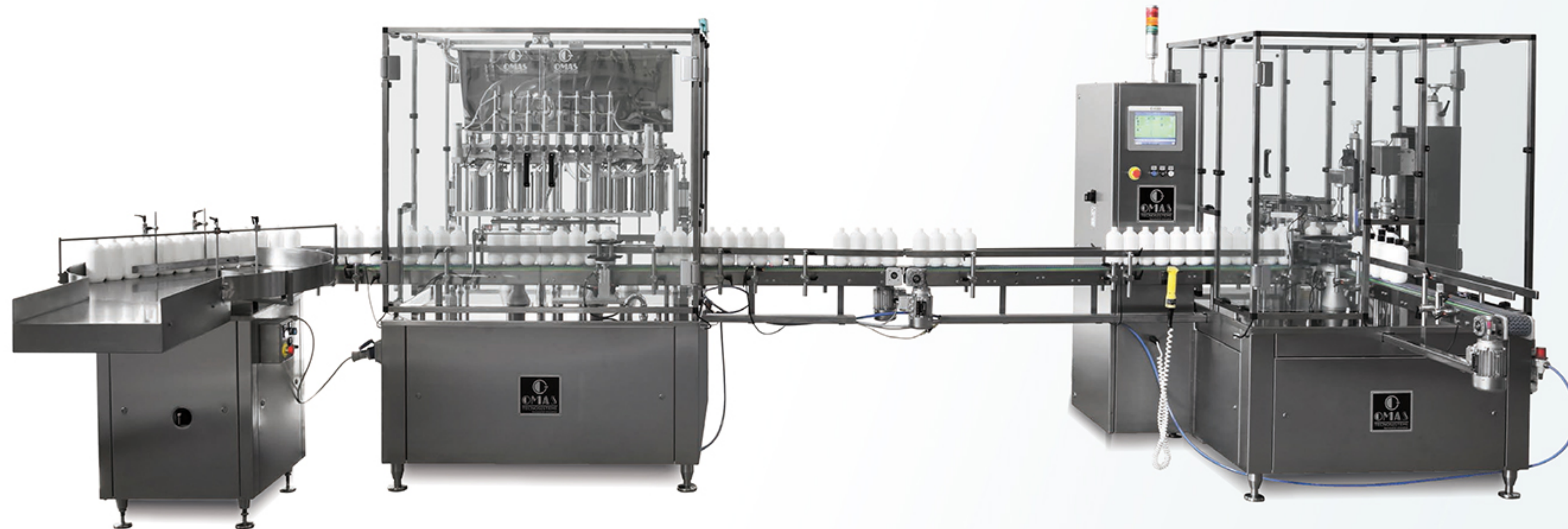
In-lines filler for creams

In-lines filler for liquids





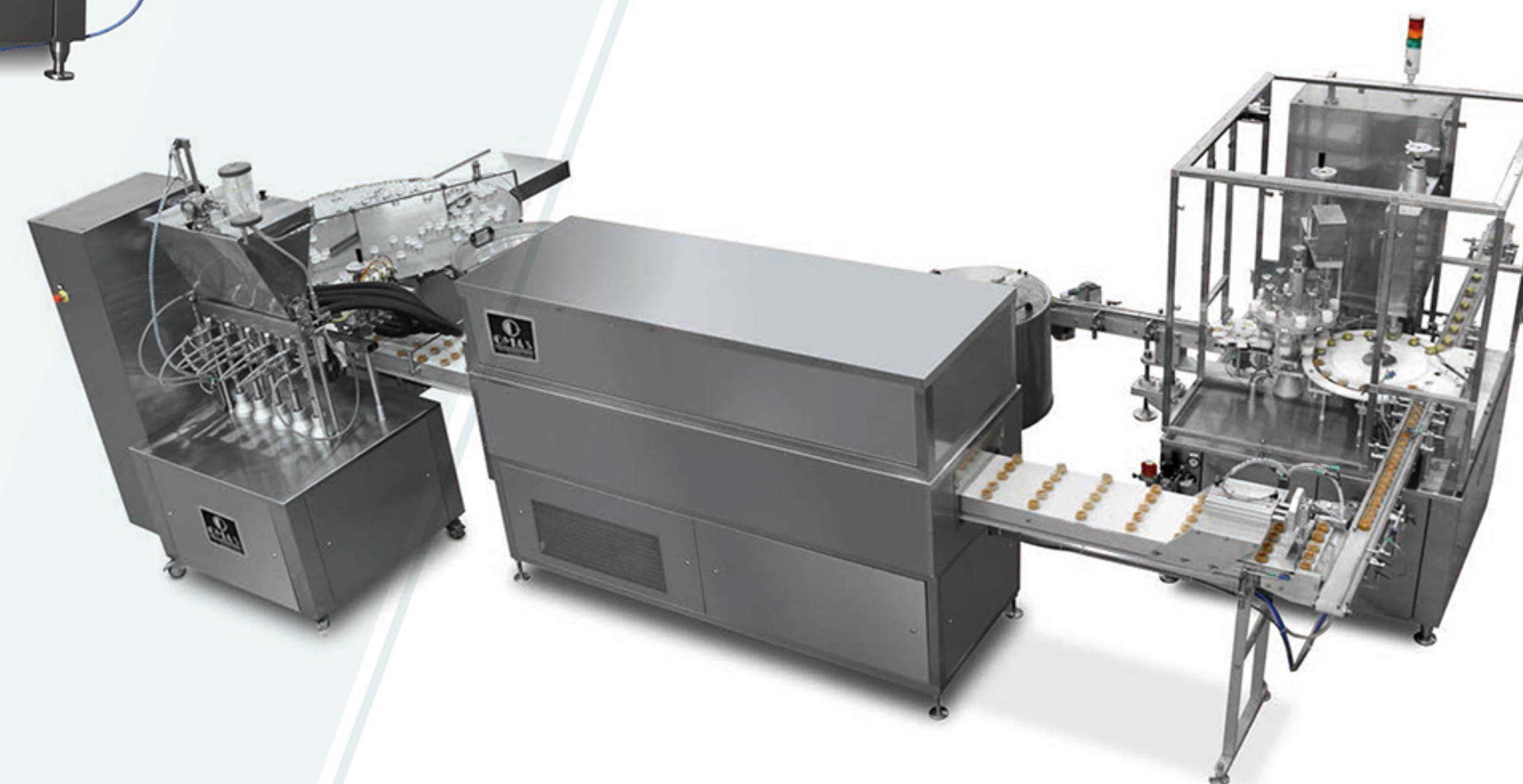
# COMPLETE SOLUTIONS



In-lines liquid filler for bottles with capter Monobloc



In-lines hot filler with cooling tunnel and capter Monobloc



Puck lines Liquid and Cream filler with docking station with capter Monobloc and depucker







...continuously growing

#### RETE COMMERCIALE

Omas Tecnosistemi è presente sul mercato nazionale ed internazionale, attraverso una vasta rete di distributori.

#### OMAS NETWORK

Successfully placed both on the National and International market, through a wide network of distributors/agents and pre-sales and after sales service.

# Our Certification



ISO 9001 ISO 14001



Omas Tecnosistemi • Milano • 2019 • Printed in Italy

We reserve ourselves the right to modify the above stated information without giving any prior notice.

**OMAS TECNOSISTEMI SPA**  
Via Edison, 39  
20023 Cerro Maggiore **ITALY**  
Tel. +39 0331422767  
Fax. +39 0331 421896  
[Info@omastecnosistemi.it](mailto:Info@omastecnosistemi.it)



**ENCO Pack**  
305 Roseto Ave. Roseto, PA 18013  
O: 610-588-8579 F: 610-588-3937  
[office@encopack.com](mailto:office@encopack.com)  
[www.encopack.com](http://www.encopack.com)

**OMAS TECNOSISTEMI SPA**  
Ufficio Mosca **RUSSIA**  
Tel. +7 916 5870789  
[Info@omas-russia.com](mailto:Info@omas-russia.com)

Social NET:

Web-Site [www.omastecnosistemi.com](http://www.omastecnosistemi.com)

